

市民憲章

わたしたちは、利根川と手賀沼にかこまれ自然と歴史にはくまられ我孫子の市民です。  
わたしたちは、田園教育文化都市をめざす市民としての誇りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。水と緑と土のおいぐいっばいの 住みよいあびこにします。心と体をきたえ 生き生きと働き 伸びゆくあびこにします。老人を大切にし 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします。ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします。みんなで話しあい きまりを守り 明るいあびこにします。

福祉の行事

街をつくる みんなで  
街に生きる 共に



▲昨年のあびこ福祉まつり

**第9回 あびこ福祉まつり**  
楽しい催し盛りだくさん

夏の思い出づくりにお子様と一緒に出かけください。  
▼日時 8月28日(午前10時～午後3時)  
▼場所 中央公民館  
▼催し物 子供達などの作品展、手作り作品即売会、コンサート、夏まつり作品展示など  
▼問い合わせ 福祉課  
※まつりの準備や会場設営などの協力者を募集しています。

高齢者文化祭

日頃の練習成果を披露

9月12日、13日午前9時30分から  
▼場所 つつじ荘  
▼内容 \*展覧会 12日・13日  
絵画、書道、写真、生花、手芸  
短歌、俳句他 \*演奏会(12日)  
舞踊、民謡、歌謡曲、演劇、曲、尺八、吹奏楽、将棋大会(13日)  
▼対象 老人クラブ会員及び60歳以上  
▼問い合わせ 福祉課



地震 火の始末

9月1日は防災の日

突然襲ってくる地震。ふだん冷静な人でも、「サッ」というときには、誰でもあわててしまうもので、大規模な地震から身を守るためには、沈着冷静な行動が必要になります。

地震の時は、地震だ、火を消せと叫んでください。家族や隣近所への呼びかけにもなります。自分も冷静にすることも重要です。大揺れがおさまってから火を消しても遅くありません。落ち着いて行動してください。

災害時には、冷静な行動を

大切な日頃の備えと心構え

家族で防災の話し合いを

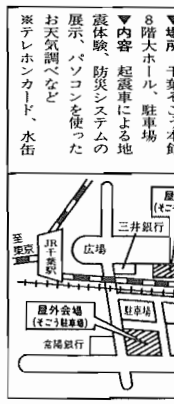
災害に備え家族全員で火元の管理、幼児や老人の避難、非常持出し品、身仕度などを話し合い、再確認しておくことが大切です。市の避難場所は34か所(左隣、右隣、お隣の避難場所)を記入したものを身に付けさせたり、家の安全を確認するための家具類の転倒防止やガラスの飛散防止、消火器の用意などもしておきましょう。

防災ハンドブックを配布

市では、災害に備え防災対策を進めています。市民の方にも防災知識をふかめ、自衛意識と強い連帯感をもつていただくため、防災ハンドブックを配布しました。

| 避難場所          | 所在地        |
|---------------|------------|
| 久幸中学校         | つくし野171    |
| 根戸小学校         | つくし野4-17-1 |
| 第4小学校         | 白山3-2-1    |
| 白山中学校         | 白山3-7-3    |
| 二階堂高校         | 久幸家479     |
| 中央学院大学        | 久幸家451     |
| 我孫子高等技術専門校    | 久幸家684-1   |
| 並木小学校         | つくし野7-30-1 |
| 電力中央研究所       | 我孫子1646    |
| 手賀沼公園         | 若松2        |
| 第1小学校         | 寿1-22-10   |
| 我孫子高校         | 若松17-4     |
| 第3小学校         | 柴崎台3-3-1   |
| 柴崎台中央公園       | 柴崎台2-14    |
| 高野山小学校        | 高野山198     |
| 我孫子中学校        | 高野山537     |
| 天王山西公園        | 天王山4-8     |
| 第2小学校         | 下野610      |
| 我孫子ゴルフクラブ     | 岡野戸1110    |
| 中央学院高校        | 都部765      |
| 日本大気海上総合グラウンド | 岡野戸1441    |
| 五本松公園         | 岡野戸1431    |
| 湖北台西小学校       | 湖北台8-17-1  |
| 湖北台中央公園       | 湖北台7-5     |
| 湖北台小学校        | 湖北台6-9-1   |
| 湖北台東小学校       | 湖北台4-3-1   |
| 湖北高校          | 中里562      |
| 湖北小学校         | 中里100      |
| 湖北中学校         | 古戸300      |
| 我孫子養護学校       | 新木1685     |
| 新木小学校         | 新木1460     |
| 布佐南小学校        | 布佐1677     |
| 布佐小学校         | 布佐1217     |
| 布佐中学校         | 布佐1301     |

あなたの近くの近くの避難場所



防災ハンドブックを配布

防災ハンドブックを配布しました。配布場所は、市役所各支所へお問い合わせ。庶務課防災係

▼問い合わせ 庶務課防災係

防災ラニアちび88

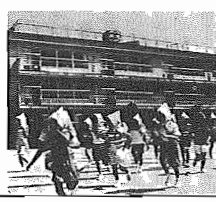
地震、風水害などについての講義、乾パンなどをプレゼント。認識を深めていただくため「防災ラニアちび88」を開催します。防災係0471-232176

▼日時 8月26日(土) 午前10時～午後5時  
▼場所 千葉そごう本館 8階大ホール、駐車場  
▼内容 起震車による地震体験、防災システムの展示、パソコンを使ったお天気調べなど  
お天気調べなど  
お天気調べなど

総合防災訓練

9月1日 布佐南小学校

1正午(雨天中止)  
▼場所 布佐南小学校  
▼内容 \*周辺住民、児童による避難訓練、初期消火訓練、煙による消火訓練、市及び関係機関による消火訓練、高所救出訓練、ライフライン復旧訓練など  
▼注意 当日午前9時に警戒音を想定して市内一斉にサイレンをお知らせします。  
▼問い合わせ 庶務課防災係



# 星空の下で映画を見よう 夏休み親子野外映画会



▲昨年は、1000人以上集まった会場も

夏の一夜、野外で映画鑑賞はいかがですか。  
市青少年相談員連絡協議会では、毎年夏に子ども達に楽しんでってもらうと、市内各地で映画会を行っています。この映画会は毎年好評で、昨年は1000人以上集まった会場もありました。  
今年は、下記日程で行いますので、ご家族で、友達同士でお近く

### 上映日程▼

| 期日       | 地区・支部名 | 会場       | 雨天実施会場       |
|----------|--------|----------|--------------|
| 8月20日(土) | 湖北台    | 湖北中央公園   | 湖北台西館 小学校体育館 |
| 8月21日(日) | 我孫子    | 中央公民館駐車場 | 中央公民館ホール     |
| 8月22日(月) | 湖北・新木  | 新木小学校庭   | 新木小学校校舎      |
| 8月23日(火) | 天王台    | 柴崎中央公園   | 天王台北一近隣センター  |
| 8月24日(水) | 布佐     | ビック小林駐車場 | 布佐小学校校舎      |
| 8月26日(金) | 布佐南    | 布佐南小学校庭  | 布佐南小学校校舎     |
| 8月27日(土) | つくし野   | 根戸小学校校庭  | 根戸小学校校舎      |

の会場にお越しください。入場は無料です。  
▼上映映画 カラオケ・アニメーション「わんぱくナージャの竜王退治」  
▼持参 動物(野外のため)ニルスのふしぎな旅他(会場)に11551  
▼問い合わせ 社会教育課(85)

## みんな集まれ 第3回ふれあいの集い

布佐地区南まわり協議会で、3年前の発足当初から、地域住民の交流と連帯感を高めるために「ふれあいの集い」を行ってき、また、3回目をむかえる今回は、「郷土の歴史を見直す」をメインテーマに、我孫子の歴史や手賀沼に関するフィルム上映、パネル展示を実施。自分たちの住む我孫子についての認識を深めてい

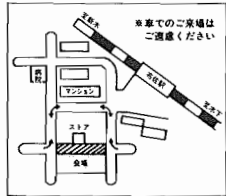
うとするものです。この他、子ども達に楽しめるような催しも盛りだくさん。ご家族、隣り近所誘い合わせてご来場ください。  
▼日時 8月27日(土)、28日(日) 午後5時から9時(雨天中止)  
▼場所 市民図書館布佐分館  
▼内容 盆踊り大会、サリガツツリ、スイカ割り、輪投げ競争、模擬店と盛りだくさん。



## 都市計画法に基づく 変更案の縦覧

期間：8月12日(金)から  
8月26日(金)まで

都市計画法(昭和43年法律第100号)第21条第2項において準用する同法第17条第1項の規定により、我孫子市都市計画新木駅南側土地地区画整理事業の変更案および我孫子市都市計画道路の変更案を次のとおり縦覧します。



毎年新鮮なものを直接自分の手でとれと大変好評の観光農園で、なほのもぎり直売を今年も行います。ご家族連れでお出かけください。



▼都市計画の種類  
我孫子市都市計画新木駅南側土地地区画整理事業  
▼都市計画を定める土地の区域  
我孫子市新木字羽黒、ヒヤ田、越後チリ、和間前及び立野並の各一部の区域  
▼都市計画の種類  
我孫子市都市計画道路  
▼都市計画を定める土地の区域  
我孫子市新木字大作、南ヒヤ田、越後チリ、メ切上、川上及び東、布佐北大作、原地丑、大木、原地、長丁、浅花輪、大境、木戸、余間前、佃、花輪前、和間前、和間前及び立野並の新々田字立野及び三割の各一部の区域  
▼都市計画の種類  
我孫子市都市計画道路

▼都市計画の種類  
我孫子市都市計画  
▼都市計画を定める土地の区域  
我孫子市新木字大作、南ヒヤ田、越後チリ、メ切上、川上及び東、布佐北大作、原地丑、大木、原地、長丁、浅花輪、大境、木戸、余間前、佃、花輪前、和間前、和間前及び立野並の新々田字立野及び三割の各一部の区域  
▼都市計画の種類  
我孫子市都市計画

## 募集 文化祭作品

第31回文化祭を11月3日文化の日を中心に約2週間にわたって行います。ふるって作品をお寄せください。締め切りは8月31日。なお、日程・会場の都合で定数になり次第締め切ります。

| 内容  | 規格・条件                                   | 申込方法            | 申込先                      |
|-----|---|-----------------|--------------------------|
| 作品  |   |                 |                          |
| 手工芸 | ひとり1作品<br>展示しやすい作品                      | 電話かハガキで大きき明示。   | 宮本環夫 白山1-10-29 ☎(84)5837 |
| 盆栽  |   | 電話かハガキ(作品明記)で。  | 中村 康 下ヶ戸521 ☎(82)3393    |
| 洋ラン | 開花株                                     | 電話かハガキで。        | 小倉正久 根戸1739 ☎(82)0702    |
| 写真  | 四ツ切以上全紙まで。なるべくパネル貼。作品裏に住所・電話番号・氏名・題名を明記 | 電話で。作品を持参。      | 小穴信俊 寿1-11-11 ☎(82)3788  |
| 書道  | ①軸装裱仙紙半切以内<br>②横装裱仙紙半切2分の1以内。作品自由、必ず表装。 | ハガキに規格、題名、訳文明記。 | 嶋島光春 本町1-4-15 ☎(82)8225  |
| 民謡  |   | 電話で。            | 中野次男 中峠1747-1 ☎(88)1791  |
| 民舞  | 一曲5分以内                                  | 電話かハガキで。        | 島田節子 緑1-1-18 ☎(83)2126   |
| 日舞  | 個人は5分以内<br>団体は10分以内                     | 電話かハガキで。        | 菅原子 緑2-11-574 ☎(84)5547  |
| 洋舞  | 団体もしくは個人で10分以内                          | 電話かハガキで。        | 高橋美代子 栄9-22 ☎(82)1743    |
| 詩吟  | 個人で2分以内                                 | ハガキで。           | 米野尚三 中里295 ☎(88)1243     |
| 話曲  |   | 電話で。            | 小太刀治雄 寿1-4-5 ☎(82)3653   |
| 歌謡曲 | ひとり1曲、カラオケテープを用意すること(8トラ不可)             | 電話かハガキで。        | 阿部 茂 湖北台8-9-15 ☎(88)8046 |
| 琴曲  | 一般参加の社中<br>1曲5分以内                       | ハガキで。           | 能村歌造 芳 栄13-10 ☎(82)2058  |

## あゆみの郷公社 シジミを養殖

### 観光の目玉に



千葉県内水面漁業協同組合連合会の指導を受け、(財)我孫子市あゆみの郷公社でシジミの試験養殖が始まりました。養殖されているシジミは、台湾から輸入されたマシジミ360。淡水性で、繁殖率が高く成長が早

いことから、今回の養殖に使用されました。養殖場所は高野山新田、手賀沼のほとり、約1000平方メートルの養殖池が作られました。この池にはポンプアップされた地下水を流入。水の流れと水温上昇の防止、エサの運搬を行っています。順調育つては、今年の秋には産卵の手配。今後3年間養殖のデータをとって、シジミ狩りなどの観光や販売に役立っていきます。このマシジミ、むかしは手賀沼にも棲息していたといえます。

## あびこあれこれ

### 移動図書館が10周年



昭和53年にスタートした移動図書館「よせ号」が、今年で満10周年を迎えました。よせ号は、市内各地のステーションを定期的に巡回して利用者の声(巡回当りから利用者の声)を聞き取り、活用しています。よせ号は、待つ間の近所の人との会話も楽しみの一つ。でも、雨天中止がとて残念。新木野にも分館ができたといふすね」と新木野の鈴木節子さん。

昭和53年にスタートした移動図書館「よせ号」が、今年で満10周年を迎えました。よせ号は、市内各地のステーションを定期的に巡回して利用者の声(巡回当りから利用者の声)を聞き取り、活用しています。よせ号は、待つ間の近所の人との会話も楽しみの一つ。でも、雨天中止がとて残念。新木野にも分館ができたといふすね」と新木野の鈴木節子さん。

本の貸出しを行なう、文字どおりの「動く図書館」。現在「よせ号」は14か所、月に2回から4回巡回しています。昨年度の利用者は約1万1千人、貸出冊数は約4万5千冊でした。10年間の貸出冊数累計は、約68万冊にのぼります。よせ号の積載冊数は3千冊で、特に文芸書と児童書に重点をおいています。人気があるのは、一般書では推理小説や純愛小説、児童書ではSF、探偵ものなど、希望する本が見られない場合は、リクエストも受け付けています。これからも「よせ号」の歌の案内放送とともに皆さんの街にお邪魔します。お気軽にご利用ください。





告知板

カラーで出くろ石材店  
石は堅くても古いもの、慎重に  
に取り扱います。

昭和63年8月1日現在 (対前年比) \*人口117,310人(+2,496人) 男59,034人 女58,276人 \*世帯数36,706世帯(+1,134世帯)

- 市役所本庁 85-1111
●つくし野支所 84-8801
●湖北支所 88-0828
●湖北支所 88-2111
●市史編さん室 85-2358
●教育委員会 85-1151
●水道局 84-0111
●消防署 84-0119
●少年センター 84-1900
●市史編さん室 85-2481
●保健センター 87-1131
●市民会館 84-3311
●中央公民館 82-0515
●市民図書館 84-1110
●市民図書館湖北分館 87-3055
●市民図書館市北分館 89-1311
●市民図書館移動図書館 87-0909
●市民体育館 87-1155
●都市改造事務所 85-1171
●身体障害者福祉センター 88-0141
●あらかき園 88-4188
●つし荘 88-0123
●生活環境課(浄化槽) 87-2379
(ゴミ)87-0015 (し尿)88-2547
●市佐南近隣センター 89-3740
●天王台北近隣センター 82-9988
●湖北市民センター 88-9927

もよおし

久寺家通り納涼盆踊り大会

▶日程 8月20日(土)午後6時30分から9時まで盆踊り 21日(日)午前10時から午後1時まで祭礼、午後6時30分~9時まで盆踊り
▶場所 菱田第2公園、菱田広場
▶催物 模擬店、お楽しみ抽選会(21日実施)
▶問い合わせ 久寺家通り納涼盆踊り実行委員会 川西☎(83)2348

ほしゆ

市内小学校特殊学級介助員

▶職種 市内小学校の特殊学級介助員1名
▶資格 心身障害児教育に理解のある20歳から40歳までの方
▶就業期間 9月1日から昭和64年3月31日まで
▶申し込み・問い合わせ 8月25日(木)までに履歴書を持参のうえ教育委員会学校教育課事務係へ

成人男生料理講座生

秋から冬に向かってくる季節料理を楽んでみませんか。
▶期間 9月から11月までの間に10回開講(主に土曜日の午前中)
▶対象 市内在住の成人男性
▶受講料 1000円
▶募集人数 36名(応募多数の場合は抽選)9月7日頃までに通知します。
▶申し込み・問い合わせ 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、講座名を明記のうえ、8月22日(月・消印有効)までに我孫子新田34中央公民館へ

第7回産業まつり青空市出店者

▶開催日 10月16日(日)雨天の場合は23日(日)
▶場所 湖北中央公民館
▶申込期限 8月31日(水)
▶出店料 1区画 2000円、電気コンセント1個2000円
▶申し込み・問い合わせ 第7回産業まつり実行委員会笠原☎(83)1331、商工観光課☎(85)1111(内線505)

英会話金曜会

中級程度の英会話をいっしょに楽しませんか。月に2回、米人講師が来ます。
▶日時 毎週金曜日午前9時50分から11時50分
▶場所 市民会館第5会議室
▶申し込み・問い合わせ 小松☎(88)9178、中丸☎(87)2346

交通安全家族会議作文

▶テーマ 「我が家の交通安全」 家庭や学校、職場、地域において交通安全について考え、話し合った内容や方法、その結果実行していることなどについて作文してください。
▶応募期間 9月20日(消印有効)まで
▶応募区分 ①小学校低学年の部 ②小学校中学年の部 ③小学校高学年の部 ④中学生の部 ⑤母親・一般の部
▶応募方法 ①小学生・中学生の部... 400字詰原稿用紙3枚以内 ②母親・一般の部... 400字詰原稿用紙5枚以内、作文には題をつけ作品に応募区分、住所、郵便番号、氏名、年齢、職業(小・中学生は学校名、学年、学校所在地、郵便番号)を明記してください。
▶送り先 \*小・中学生の部〒101千代田区外神田2-27(社)日本交通福祉協会交通安全作文募集係 \*母親・一般の部〒100千代田区霞が関3-1-1輸送交通安全対策室交通安全作文募集係

第13回技能尊重に関する写真コンクール作品

▶テーマ 職業訓練の重要性及び技能尊重気運の醸成を認識させるもの(人々の働いている姿または職業訓練の実施風景等)
▶規格 四つ切(カラー・モノクロ)で単・組写真(3枚以内)いずれも可
※作品は未発表のもので、1人何点でも出品できます。なお、応募作品は原則として返却しません。
▶資格 県内在住、在勤者
▶募集期間 8月31日まで
▶問い合わせ 県庁職業能力開発課技能振興係☎0472(23)2754

婦人就業技術講習会

◎機械編物(20名)
▶日時 9月27日から11月1日まで(火~金の週4日)午前10時から午後4時
▶内容 セーター、スカート、カーディガン
▶対象者 編機を持っている方(多少経験のある方)
◎ワードプロセッサ(20名)
▶日時 9月26日から10月25日まで(月~金の週5日)午前10時から午後4時
▶内容 基本から3級程度
▶対象者 初心者
▶受講対象 技術を身につけ就業を希望している婦人
▶受付期間 9月5日から9日
▶受講料 無料(教材費は自己負担)
▶申し込み・問い合わせ 本人が印鑑、ハガキを持参のうえ、千葉県千葉港4-3 千葉県婦人就業援助センター☎0472(47)8541へ

東葛川柳会句会

▶日時 8月27日(土)午後1時
▶会場 柏市中央公民館
▶会費 500円
▶課題 ヒット・からい・こだわろ、へそ(各題3句)
▶問い合わせ 東葛川柳会事務局 江畑☎(91)0159

世代の融れあい写生コンクール作品

▶テーマ (規格等)\*高齢者をモデルにしたもの(B3版用紙) \*写生に際しての感想文(400字詰め原稿用紙1枚程度)
▶応募資格 県内の小・中学生
▶締め切り 9月5日(月)
▶応募先 問い合わせ 我孫子警察署防犯課☎(82)0110

2等陸・海・空士自衛官

▶応募資格 日本国籍を有し、18歳以上25歳未満の男子
▶問い合わせ 自衛隊柏募集案内所☎(63)6884

入国警備官

▶資格 昭和40年4月2日~昭和46年4月1日生まれの方
▶人員 約55名
▶試験日 10月16日(第1次)、17日(第2次)
▶受験手続 \*申込用紙の請求... 封筒の表に赤字で「入警請求」と書き、70円切手(1部の場合)を貼って返信用封筒を同封し、〒100千代田区大手町1-3-3人事院関東事務局へ
▶問い合わせ 東京入国管理局 ☎03(213)8111

お知らせ

我孫子警察署から
=行先見学の申し込みは=
警察本部通信指令室、交通管制センターの見学など係員が施設案内をします。
=警察音楽隊の派遣申し込みは=
公共的な行事を始め、県内各地の小・中学校や福祉施設等での演奏活動を行っています。
▶受付時間 月~土曜日の執務時間内
▶申し込み・問い合わせ 我孫子警察署警務課☎(82)0110、県警察本部広報課☎0472(22)8741

千葉県文書館

千葉県文書館が開館しました。この文書館では、公文書、古文書、行政資料などを見ることのでき、また、ニューメディア機器を通して様々な県政情報が得られるなど、千葉県の過去、現在を知り21世紀の未来を展望することができま。
▶開館日・時間 月~金午前9時~午後5時(土曜は正午まで)、日・祝祭日は休館
※古文書などをお持ちの方はご連絡ください。
▶連絡先 千葉県文書館資料課 ☎0472(27)7551

調理師試験

▶試験日 10月28日(金)
▶場所 学校法人広池学園(柏市光が丘2-1-1)
▶受付期間 8月31日(水)~9月2日(金)
▶願書配布 柏保健所
▶問い合わせ 柏保健所保健指導課栄養担当☎(32)8866

行政書士試験

▶日時 10月23日(日)午後1時30分から5時
▶場所 県立衛生短期大学(千葉市若葉町2丁目)
▶受験資格 \*高等学校卒業生 \*公務員の行政事務経験3年以上の者 \*その他
▶申し込み期間 9月8日(木)から20日(火)
▶申し込み・問い合わせ 県庁文書課文書第1係☎0472(23)2162
なお、申込用紙の郵送を希望する場合は、60円切手をはった返信用封筒を同封し〒260-91千葉中央郵便局私書箱40号県庁文書課へ

高齢者職業相談室 休日の変更について

職業相談室の移転により、休日の変更になりました。
▶休日 日曜日、月曜日、祝祭日
▶場所 市民会館3階☎(85)1111 内線312

労災職業病なんでも相談

▶日時 8月27日(土)午後1時から4時(相談無料)
▶場所 千葉コミュニティセンター111講習室
▶問い合わせ 千葉中央法律事務所☎0472(25)4567

明るい話題

♡平和病院様から社会福祉整備基金として同病院主催第2回健康まつりでの福祉券金2万6957円の寄付がありました。
♡本光宏子様(中里)からがん対策のために寄付がありました。
♡東急我孫子ビルラジミズギ会様から老人福祉のためにと1万8873円の寄付がありました。
♡飲食店「藤丸」様(天王台)から学校にとテーブル5脚の寄贈がありました。
♡山田幸治様(岡発戸)と松下義宣様(青山台)からそれぞれマッサージ機の寄贈がありました。

お詫びと訂正

前号、図書館だよりおはなし会の日程は8月17日、24日と記載したのは、18日、25日の誤りです。お詫びと訂正いたします。

1週間の行事、日程・休日当番医

テレホンサービス☎(85)1313

Table with 2 columns: Day (e.g., 16火, 17水) and Event/Service (e.g., 法律相談=市民相談室 9:00-15:00, つつし荘休館)

